

Real AUTO vous souhaite un joyeux Noël

Season's Greetings

Commencez la nouvelle année avec vos modèles préférés de 2025

CHEVROLET TOYOTA SUZUKI HELI HINO

SAINT-MARTIN EST LA 25^E RÉGION DE L'UNION DE LA SOMMELLERIE FRANÇAISE



page 02

**Recrudescence
des violences
avec arme**

page 11

**Carnaval :
une pérennité
annoncée**

page 14

**Sports :
les résultats
du week-end**

pages 18 & 20

Mama
pizzas, pastas & more

Porto Cupecoy Plaza - Dutch Side
0690 27 34 12 +1 721 527 1009
ouvert de 11h30 à 22h30 du mardi au dimanche

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00 HOPE ESTATE 8H00 - 17H00

Western Union

RUE KENNEDY 8H00 - 16H30 HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

**ATLANTIC
PEST
CONTROL**
APC-SXM.COM

Désinsectisation ★
Traitement anti termites ★
Désinfection ★
Dératisation ★

DU 7 AU 19 DÉCEMBRE 2024
LE PÈRE NOËL VOUS OFFRE VOTRE CADDIE
BULLETIN DE PARTICIPATION DÈS 20€ D'ACHAT.

CADISmarket

Saint-Martin devient la 25e région de l'Union de la Sommellerie Française

C'est officiel ! Lors du Conseil d'Administration qui s'est tenu le 25 novembre à Lyon, l'UDSF-Saint-Martin est devenue officiellement la 25e région de l'Union de la Sommellerie Française (UDSF).



Les présidents des régions de l'UDSF réunis à l'abbaye de Collonges - Paul Bocuse.

Fondée en 1969, l'Union de la Sommellerie Française regroupe les meilleurs sommeliers de l'hexagone et des régions ultramarines, avec pour mission de promouvoir le savoir-faire, l'éducation et la culture du vin. Jusqu'à présent les îles du nord étaient liées, désormais Saint-Martin aura sa propre autonomie. Un travail de fond pour cette reconnaissance a été mené de manière intense, sachant que l'association des sommeliers a été créée en 2020 à Saint-Barth, et qu'elle a été affiliée à l'UDSF depuis 2021 seulement. Stéphane Émorine (le Cottage à Grand Case) prend la présidence de cette nouvelle association, assisté par Matthias Buisé en tant que vice-président, Claire Richard comme trésorière, et Jérôme Richard en qualité de secrétaire. Ensemble, ils ambitionnent de faire rayonner l'association et de transmettre leur passion en formant les jeunes du territoire.

SAINT-MARTIN FAIT L'UNANIMITÉ



C'est un dossier sur lequel Stéphane Émorine travaillait depuis de longs mois avec l'aide de Yann Rinaldo président de l'association des sommeliers de Saint-Barthélemy. Ce projet, mûrement réfléchi, et bien préparé, avait pour but de donner à Saint-Martin une autonomie légitime afin de favoriser son développement. Le dossier a été approuvé à l'unanimité par les présidents des régions de l'UDSF. Cette scission n'entamera pas pour autant la fraternité installée entre les associations des deux îles qui entendent bien faire perdurer les échanges, notamment lors des dégustations. C'est d'ailleurs lors de la dégustation organisée au restaurant Maison Mère samedi dernier que l'annonce de cette autonomie nouvellement acquise a été faite. Aujourd'hui l'association compte une quarantaine de membres, des sommeliers bien sûr, mais également des cavistes, des grossistes et des amoureux du vin, afin de coller à la volonté de l'UDSF d'être inclusif, et elle ne va pas s'arrêter là. Pour Stéphane Émorine, totalement investi par sa passion, tout le monde est capable de déguster, « c'est un jeu, il suffit d'être un peu concentré, de ne pas avoir peur de se tromper et mettre des mots sur ce que l'on ressent ». Et des mots pour qualifier le bonheur de déguster

le vin, il n'en manque pas, à la limite d'être un poète du vin. Cet amour du vin, il voudrait désormais le partager aussi avec les jeunes.

FORMER LA RELÈVE ET CRÉER DES VOCATIONS

Plus l'association comptera de membres et plus elle aura de moyens pour mettre en place des formations à destination des jeunes du territoire. Car l'objectif est d'assurer la relève et surtout de donner cette éducation du vin aux jeunes saint-martinois qui un jour vont œuvrer dans les établissements de l'île. Sur un territoire où le tourisme et la prestation de services sont des vecteurs essentiels de l'économie, il est en effet important de faire connaî-



tre le métier de sommelier, véritable valeur ajoutée dans les établissements.

A.B

Stéphane Émorine et Yann Rinaldo élevés au rang de Maîtres Sommeliers

C'est une distinction prestigieuse pour les présidents respectifs des sommeliers de Saint-Barthélemy et de Saint-Martin et une reconnaissance au même titre que le Meilleur Ouvrier de France (MOF). Un titre qui vient récompenser des années de passion et d'expertise dédiées au vin et à l'art de le sublimer.

L'obtention du titre de Maître Sommelier est loin d'être une formalité. Pour y prétendre, les candidats doivent répondre à des critères rigoureux : avoir plus de 50 ans, justifier de plus de 20 ans d'expérience en tant que sommelier, et surtout, conserver une passion toujours aussi intacte pour le vin. Après l'étude d'un dossier détaillé, les candidats se présentent devant « les sages », des sommeliers internationaux de renom. Cette année, ils étaient 22 à recevoir cette distinction des mains de Fabrice Sommier, président de l'Union de la Sommellerie Française (UDSF) lors d'une cérémonie le 24 novembre dans un lieu emblématique, l'Abbaye de Collonges - Paul-Bocuse. Parmi eux, trois représentants des Antilles : Yann Rinaldo, président des sommeliers de Saint-Barthélemy, Stéphane Émorine, le tout nouveau président des sommeliers de Saint-Martin et Christian Maunet, professeur au lycée des métiers de l'hôtellerie et du tourisme de Guadeloupe. Pour Yann Rinaldo et Stéphane Émorine, cette distinction consacre leur engagement sans faille dans le domaine du vin, leur im-



plication dans la transmission de leur savoir-faire aux plus jeunes et souligne leur rôle essentiel dans la promotion de l'excellence sur les îles du Nord.

A.B

Le jeu du Voilà ? Le Père Noël valide !

En cette période de fêtes, le magazine Voilà joue cette année encore le Père Noël avec une hotte plus que tentante, 10 000 € à dépenser chez 80 commerçants de l'île ! On ne tarde pas à leur rendre visite car il ne reste que quelques jours, pour jouer.

A partir de 20 € d'achats chez un commerçant partenaire (liste des commerces dans le magazine Voilà), un précieux bulletin de jeu est remis à chaque client... reste à le déposer dans la boîte de Noël située dans le magasin pour avoir la chance de participer au tirage au sort. Celui-ci aura lieu le 17 janvier 2025 et sera retransmis en direct sur la page Facebook du Voilà Magazine. Attention, la date limite pour jouer est fixée au 31 décembre. Trois gagnants seront désignés : le premier remportera 5000 €, le second 3500 € et le troisième 1500€ sous forme de chèques cadeau à dépenser dans les commerces partenaires afin de soutenir notre économie locale et faire vivre les entreprises de Saint-Martin.



JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



13€⁹⁹

**TRIO DE SAUMONS FUMÉS
GOURMET LABEYRIE :
ORIGINAL / RAFINÉ /
TRADITION**
225 gr soit 62,18 € le kilo



36€¹⁹

CHAMPAGNE BRUT PERRIER JOUËT
75 cl soit 48,25 € le litre



7€⁵²

**FOIE GRAS ENTIER
ORIGINE UE
AU SEL DE L'ÎLE DE RÉ**
180 gr soit 41,78 € le kilo



7€²⁶

**MAGRET
DE CANARD ENTIER
DELPEYRAT**
350 gr soit 20,74 € le kilo

BAHIER
DEPUIS 1961
**BOUDIN
AU LAIT FRAIS**
Nature

1€²⁹

**BOUDIN BLANC
NATURE
BAHIER 3 PIÈCES**
375 gr soit 4,90 € le kilo

HORAIRES DE NOËL

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 18H00

MERCREDI 25 DÉCEMBRE FERMÉ

JEUDI 26 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 14H00

DIMANCHE 29 DÉCEMBRE
OUVERT DE 9H00 À 16H00

MARDI 31 DÉCEMBRE
OUVERT DE 8H00 À 18H00

MERCREDI 1^{ER} JANVIER FERMÉ



**Carrefour
market**

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération.

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



À PARTIR
DU 20 DÉCEMBRE



LOBE DE FOIE GRAS DE CANARD ENTIER IGP DELPEYRAT
180 gr soit 110,56 € le kilo



1€ = \$1,05
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



**BISQUE DE HOMARD
OU SOUPE DE POISSON
MAISON PERARD**
780 gr 11,41 € le kilo



13€²³
**DEMI
LANGOUSTE
SEA GOLD**
240 gr 55,13 €
le kilo



**FILET D'ANCHOIS NATURE OU À L'ORIENTALE
OU À L'AIL OU À LA PROVENÇALE DELICEMER**
200 gr 14,75 € le kilo



9€⁸⁰
**MOULES FARCIES
À L'AIL ET AUX FINES HERBES**
24 pièces 250 gr 39,20 €

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces



9€⁹⁹
**OEUF
DE SAUMON KETA
DELICEMER
ORIGINE
PACIFIQUE**
50 gr 199,80 € le kilo



6€⁹⁰
**SAUMON FUMÉ NORVÈGE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



6€⁹⁰
**SAUMON FUMÉ ÉCOSSE
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 49,29 € le kilo



5€⁹⁹
**COCKTAIL DE FRUITS
DE MER OCEAMER**
1 kilo



8€²⁹
SECHE CUITE COUPÉE NUCHAR
150 gr 55,27 € le kilo



7€⁶⁵
POULPE CUIT DÉCOUPÉ NUCHAR
150 gr 51,00 € le kilo



7€⁹⁹
**MIETTES DE MORUE
ITSALUZ**
400 gr 19,97 €



4€⁹⁹
**TRUITE FUMÉE EXTRA
CARREFOUR**
4 tranches 140 gr 35,64 € le kilo



2€²⁵
**MINI BLINIS
LABEYRIE**
20 pièces
168 gr 13,39 € le kilo



3€⁶⁹
**RILLETTES AUX NOIX
DE SAINT-JACQUES
CARREFOUR**
120g soit 30,75€ le kilo



24€⁹⁵
**DOS DE CABILLAUD
LE KILO**



45€⁹⁰
**BULOTS CUIITS
LE KILO**



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE



**Carrefour
market**

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024



SAINT VERNIER AUX TRUFFES
100 gr soit 58,00 € le kilo



**MORBIER AU LAIT CRU AOP
SKIN JEAN PERRIN**
200 gr soit 22,45 € le kilo



**FROMAGE FRAIS
AUX NOISETTES
VAL DE LOU**
100 gr soit 28,00 € le kilo



**FROMAGE FRAIS
À LA CIBOULETTE
VAL DE LOU**
100 gr soit 28,00 € le kilo



**BRIE DE MEAUX FERMIER
ROTHSCHILD
LE KILO**



**BRIE DE MEAUX TRUFFE
ROTHSCHILD
LE KILO**



**CHEDDAR
À LA TRUFFE**
150 gr soit 46,33 € le kilo

**ESCARGOT
DE BOURGOGNE
EN CONSERVE
SABAROT**
250 gr soit 53,96 € le kilo



**RISOTTO SAVEUR
FROMAGE
CARREFOUR**
250 gr soit 15,00 € le kilo



**RISOTTO SAVEUR
CÈPES
CARREFOUR**
250 gr soit 15,00 € le kilo



**BEURRE ECHIRE DOUX
OU DEMI SEL**
250 gr soit 23,96 € le kilo



**COMTÉ AU LAIT CRU
AOP RÉSERVE 18 MOIS
JEAN PERRIN**
200 gr soit 29,00 € le kilo



**GRUYÈRE SUISSE
LE KILO**



**TÊTE DE MOINE
LE KILO**



**CONFIT
DE CANARD FRANÇAIS
4 CUISSSES DELPEYRAT**
1,35 kilo soit 12,41 € le kilo



**GESIERS
DE CANARD CONFITS
IGP DELPEYRAT**
385 gr soit 17,92 € le kilo



**RACLETTE GOURMANDE
6 SAVEURS JEAN PERRIN**
650g soit 19,98 € le kilo



**CRÈME FRAÎCHE ÉPAISSE
LE BON NORMAND**
20 cl soit 7,50 € le litre



**ROQUEFORT
SOCIETE
LE KILO**



**TURRON DE ALICANTE
OU DE JIJONA**
250 gr soit 31,96 € le kilo

**PANETTONE BAULI
1 KILO**



**GRAISSE
DE CANARD
FRANCE
DELPEYRAT**
350g soit 13,40 € le kilo

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024

5€²⁹
LE KILO



RAISIN ROUGE SANS PÉPINS
le kilo

5€²⁹
LE KILO



NECTARINES OU PÊCHES
le kilo

3€¹⁰



ANANAS
la pièce

5€⁷⁰



CERISES
500 gr soit 11,40€ le kilo



ORANGES NAVEL
le filet de 1,81 kilos soit 2,34€ le kilo



MIX DE BAIES 255gr soit
16,59€ le kilo



**MELON DE
GUADELOUPE**
le kilo



MELON CANTALOUPE
la pièce



ÉPINARDS Le sachet de
284 gr soit 7,43€ le kilo



CITRONS VERTS OU JAUNES
les 5 pièces



MYRTILLES 198gr
soit 21,36 € le kilo



**POMMES ROUGES
OU GALA OU
HONEYCRISP** Le sachet de
1,36 kilos soit 2,33€ le kilo



**CHAMPIGNONS
BLANCS** 250gr
soit 12,68€ le kilo



BANANES PLANTAIN
le kilo



**CONCOMBRES
SANS PÉPINS**
le kilo



MAÏS
les 3 pièces



ŒUFS LARGES
30 pièces



**BEURRE SALÉ
OU DOUX ANCHOR**
454 gr soit 10,46€ le kilo



CŒUR DE ROMAINE
3 pièces



OIGNONS JAUNES le filet
de 1,36 kilos soit 1,75€ le kilo



TOMATES RONDES OU PLUM
le kilo



**FROMAGE RAPÉ
HILLANDALE CHEESE**
sur une sélection de produits
227 gr soit 12,56€ le kilo



**LAIT DE POULE
MC ARTHUR**
946 ml soit
3,91€ le litre



**POIVRONS
ROUGES**
le kilo

**POIVRONS
VERTS**
le kilo



POMMES DE TERRE le sachet
de 2,27 kilos soit 1,47€ le kilo



CELERIS la pièce



CAROTTES Le sachet de
2,27 kilos soit 1,40€ le kilo



BROCOLIS
le kilo

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

JOYEUX NOËL & MEILLEURS PRIX

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2024

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION



**CIDRE PÉTILLANT
MARTINELLI'S**
75 cl soit
6,33 € le litre



**SAUVIGNON
BLANC MATUA**
75 cl soit 16,39€
le litre



**PROSECCO
MIONETTO**
75 cl soit 12,57€
le litre



**CHAMPAGNE VEUVE
CLICQUOT BRUT** 75 cl
soit 76,19€
le litre



**CHAMPAGNE
MÔET & CHANDON
BRUT IMPÉRIAL** 75 cl
soit 69,84 € le litre



**CHAMPAGNE
LAURENT PERRIER
CUVÉE ROSÉ**
75 cl soit
99,05€ le litre



VODKA TITO'S
1 litre



**VODKA
STOLICHNAYA**
80 PRF 1 litre



**VODKA
ABSOLUT**
80P 1 litre



**HENNESSY
V.S COGNAC**
1 litre



**JOHNNIE WALKER
BLACK LABEL** 1 litre



**WHISKY DEWAR'S
WHITE
LABEL** 1 litre



**WHISKY CHIVAS
REGAL 12 ANS
D'ÂGE** 1 litre



**J&B SCOTCH
WHISKY**
1 litre



MALIBU
1 litre



**PONCHE CARIBE
CREAM OU PISTACHIO**
75 cl soit 11,41 € le litre



PONCHE KUBA
70 cl soit
13,59 € le litre



**CRÈME DE WHISKY
BAILEY'S**
1 litre



BACARDI GOLD
1 litre soit 11,90€ le litre
OU BACARDI LIGHT
1,14 litres soit 10,44€ le litre



**RHUM MOUNT GAY
GOLD ECLIPSE**
1 litre



**AMARETTO
DISARONNO**
1 litre



6€19

**BIÈRES
CORONA
EXTRA**
6 x 35 cl
soit 2,95€ le litre



5€70

**BIÈRES
CARIB**
6 x 33 cl
soit 2,71€ le litre



5€29

**BIÈRES
COORS
LIGHT**
6 x 35 cl
soit 2,52€ le litre

1€ = \$1,05
sur les encaissements
en espèces

#53 Union Road COLE BAY +1-721 544-3156
Bush Road 79 PHILIPSBURG +1-721 542-4400
Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net



**Carrefour
market**

François Bayrou, la balle au centre

Le Président de la République a décidé de mettre fin au suspense qui entourait l'identité du nouveau Premier ministre le 13 décembre. François Bayrou, 73 ans, voit son soutien de la première heure à Emmanuel Macron récompensé par cette nomination.



Le président du Modem (Mouvement Démocrate), ex-commissaire au plan, maire de Pau, trois fois candidat à l'élection présidentielle, aura la lourde tâche de former un nouveau gouvernement après la destitution de celui de Michel Barnier. Les différents chefs de partis sont reçus à Matignon depuis ce week-end et jusqu'à ce mardi 17 décembre, date limite fixée par le nouveau Premier ministre. Le précédent gouvernement portait à droite et insupportait à gauche, le choix de la voie du milieu sera-t-il le bon ?

C'est ce que pense le député de Saint-Barthélemy et Saint-Martin, Frantz Gumbs, qui sur ses réseaux s'est félicité de sa nomination au poste de Premier ministre et a formulé le vœu « que François Bayrou et son gouvernement incarnent une stabilité renforcée et puissent rassurer tant les milieux économiques que tous les français, y compris ceux des outre-mer ». L.C

Quelle place pour les outre-mer dans le futur échiquier politique ?

François Bayrou a exprimé à plusieurs reprises par le passé sa vision pour les outre-mer. Il considère ces territoires comme une "grande chance pour la France" et souligne l'importance de leur développement économique et social. Les coupes budgétaires annoncées dans le projet de loi des finances 2025 risquent cependant de ternir ce discours teinté d'optimisme.

L'instabilité gouvernementale survient à un moment charnière pour les territoires ultramarins français dont plusieurs grands dossiers sont en attente. Alors que la dotation était de 2,5 milliards d'euros en 2024, le nouveau projet de loi prévoit une coupe de 7 %, ramenant l'enveloppe à environ 2,3 milliards d'euros. Cette réduction pourrait affecter plusieurs secteurs essentiels : l'éducation, la santé, le logement et les infrastructures.

DES DOSSIERS MAJEURS EN ATTENTE DE SOLUTIONS

Le coût de la vie en Outre-mer reste un problème criant, notamment sur les produits de première nécessité parfois jusqu'à 30 % plus chers qu'en métropole, voire plus pour certains territoires. Plusieurs mesures étaient en discussion pour renforcer le "bouclier qualité-prix" (BQP), mais la baisse du budget pourrait limiter leur mise en œuvre. Sans soutien supplémentaire, les familles les plus vulnérables risquent de voir leur pouvoir d'achat s'éroder davantage.

Les établissements de santé souffrent d'un manque chronique de moyens humains et matériels. Des projets de modernisation et de recrutement sont en attente pour améliorer l'offre de soins sur l'ensemble des territoires. Une réduction budgétaire pourrait repousser ces améliorations indispensables et accentuer les difficultés d'accès aux soins.

Les taux de décrochage scolaire en outre-mer sont parmi les plus élevés de France. Des dispositifs d'accompagnement spécifiques étaient à l'étude pour renforcer l'éducation dans ces territoires. La réduction budgétaire pourrait ralentir ou annuler ces dispositifs, fragilisant encore davantage l'avenir des jeunes ultramarins.

Enfin les besoins en logements sociaux sont énormes. Sur ce dernier point, cependant, la Collectivité, qui a la compétence logement et habitat, a d'ores et déjà signé plusieurs conventions pour lutter contre l'habitat indigne et faire l'inventaire de son parc privé entre autres. Saint-Martin sera aidé par l'État sur ce point, mais devra aussi mettre la main à la poche et là encore tout est question de budget.

CONSÉQUENCES ÉCONOMIQUES ET SOCIALES

Les économies locales, souvent dépendantes des investissements publics, pourraient souffrir du manque de soutien de l'État. L'emploi, notamment dans les secteurs de la construction et de l'éducation, pourrait être directement impacté.

Face à ces défis, le nouveau gouvernement devra clarifier rapidement sa politique pour les outre-mer. Des arbitrages budgétaires seront déterminants pour savoir si les besoins des territoires ultramarins seront pris en compte ou si les coupes budgétaires prévaudront. A.B



Conçu pour établir de nouvelles normes. HYUNDAI



Écran Panoramique incurvé de 12,3" Digital Cluster 12,3" Infotainment Touchscreen



Bloc De Recharge Sans Fil Pour Smartphone



Caméras Panoramiques à 360°



Parametric Jewel Signature LED Feux De Jour Cachés

DIRECTEUR COMMERCIAL - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | CONSEILLER DE VENTE - DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD
www.motorworldgroupsxm.com

5 ANS 100,000km de Garantie

+1 (721) 580-6224

+ (590) 590 52 88 01

223 Rue de Hollande, Galisbay



A votre disposition pour vous recevoir dans ses bureaux pour toute information ou mission comptable.



Un expert-comptable : Monsieur Luc LEFEVRE Commissaire aux Comptes

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

Tél. : 06 23 47 95 15
Bureau : 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Membre du groupe
CII International



Voilà magazine le jeu de Noël

DU 1^{ER} AU 31 DÉCEMBRE 2024

Envie de lire le magazine
Scannez-moi !



Envie de lire
le magazine
Scannez-moi !

10 000€ À GAGNER

pour 3 gagnants
5 000€ 3 500€ 1 500€

à dépenser uniquement
chez les commerçants partenaires

LA LISTE DES COMMERÇANTS PARTENAIRES :

• Baie Nettlé •

Bacchus
Cadismarket

• Sandy Ground •

Cadismarket

• Bellevue •

Bureau Vallée
But
Gitem
Kia Soremar
Home N'Tools
Tackling
The Kitchen Family

• Marigot •

Art + Design SXM
Bacchus

Cadismarket
Celio
Dauphin Telecom
Goldfinger Cosmetics
Goldfinger Bijouterie
Hashtag
Maison de la literie
L'atelier Beauté
Le carré vert
Librairie bord de l'eau
Lipstick
Malango/Kaloa
Moa
Okaidi
Pimkie
Promod
Levi's
Undiz

• Galisbay •

Soremar

• West Indies Mall •

L'aventure
Posh
Pain de Sucre
L'esplanade
Lacoste
West Indies SPA
Wonderland

• Concordia •

Boucherie de
Concordia
Librairie des Isles
Pixel

• Howell Center •

Rapido Print
Super U

• La Savane •

Prim Services

• Grand Case •

Air Antilles
Lapeyre
La Plage LTC
Le Cottage
Ti Spa

• Hope Hill •

Buzz Électroménager

• Hope Estate •

Bacchus Épicerie
Bloom

Bureau Vallée
Buzz
Conforama
Dauphin Telecom
Gedimat
Grand Maison
Le Patio Cénélia
Lipstick
Medicadom
My Pilates
One by K
Original Vibz
Pro&Cie
Promod
Real Auto
Sol'Art
Super U
Thiriet
The Kitchen Family

(chez Conforama)

The Kitchen Family
(chez Pro&Cie)

Wild Style

• Baie Orientale •

Cadismarket
La chapelle Théâtre
Rancho Del Sol
SPA by La Playa

• Oyster Pond •

L'Oasis

• Cole Bay •

Carrefour
First Auto

• Bush Road •

Carrefour Market

*Trois gagnants seront tirés au sort : 5 000 € pour le premier, 3 500 € pour le deuxième et 1 500 € pour le troisième. Les gains seront remis sous forme de chèques à hauteur des montants indiqués, utilisables exclusivement chez les commerçants mentionnés ci-dessus. Tirage vendredi 17 janvier 2025 à midi à suivre sur nos réseaux sociaux @le97150. Loterie est réservée aux personnes majeures, en accord avec la législation française : article L121-36 alinéa 2 du code de la consommation, tel qu'issu de la loi du 17 mai 2011, et l'article L120-1 du code de la consommation. Le règlement du jeu a été déposé auprès de l'étude SCP Emica-Fontbonne.
Informations : 05 90 27 74 61 - empreintesxm@orange.fr

JEU AVEC OBLIGATION D'ACHAT

Pour recevoir votre ticket de jeu, dépensez au moins
20 euros chez l'un des commerçants
mentionnés ci-dessus. **1 ACHAT = 1 TICKET.**

à vous de jouer !

Une pensée pour Mayotte

Mayotte vient de connaître un épisode auquel les Saint-Martinois ont malheureusement été confrontés, le passage d'un cyclone dévastateur. Le cyclone Chido a traversé Mayotte samedi, avec des vents atteignant jusqu'à 226 km/h, causant des destructions majeures sur l'île et surtout des pertes humaines.



Le dernier bilan provisoire faisait état de 20 morts et de plus de 250 blessés, et de nombreuses personnes sont portées disparues. Le préfet François-Xavier Bieuville a déclaré au lendemain de la catastrophe : "je pense qu'il y aura certainement plusieurs centaines de morts, peut-être que nous atteindrons le millier, voire plusieurs milliers." En effet, difficile de décompter les victimes des bidonvilles ; les habitants majoritairement de religion musulmane enterrent leurs morts dans les 24h suivant le décès et souvent sans officiel présent au vu de la situation.

Territoire le plus pauvre de France, avec nombre d'habitations précaires, Mayotte est dévasté. Des milliers de personnes sont sans abri, la majorité des infrastructures a également été détruite, et comme après le passage d'un tel phénomène, il n'y a plus d'électricité ni eau potable. Les secours ont commencé à être ache-

minés lundi depuis la Réunion et l'Hexagone. Mayotte n'avait pas connu de phénomène aussi « exceptionnel » depuis 1934. Chido a également dépassé en puissance le cyclone Kamisy de 1984 qui faisait jusqu'alors figure de « référence ».

A.B



Quand un rayon de soleil s'éteint...

Il est des personnes que l'on souhaiterait ne jamais voir partir tant elles amènent du soleil dans la vie de toutes les personnes qu'elles rencontrent. Oliver Gibbons était de ces personnes que l'on aime, spontanément, parce qu'il incarnait la bienveillance, parce qu'il était la gentillesse même, parce qu'être en sa compagnie était un moment rare dont on repartait avec le sourire. C'était aussi un homme qui aimait la vie, avec un côté boute-en-train, toujours jovial. Référent marketing digital de la CCISM, il avait aussi à cœur de transmettre son savoir. Il s'en est allé, discrètement ce week-end, et il manquera désormais à chacun un rayon de soleil. Le 97150 adresse toutes ses condoléances à ses proches et à ses collègues.



« N'habite pas à l'adresse indiquée ? »

Suite au nombre important de retours de courriers avec la mention « n'habite pas à l'adresse indiquée », la Collectivité de Saint-Martin invite les administrés inscrits sur la liste électorale à se rapprocher du service des élections, et à transmettre leur justificatif de domicile afin de mettre à jour leur adresse.

Pour régulariser votre adresse ou effectuer la démarche de changement d'adresse, vous êtes invités à vous munir d'une pièce d'identité et d'une facture de moins de trois mois (SAUR, EDF, Internet, quittance de loyer). La mise à jour de votre adresse de résidence est un acte obligatoire qui peut entraîner un changement de bureau de vote.

La démarche peut s'effectuer par WhatsApp au +590 690 33 61 06, par mail en envoyant les documents à serviceelections@com-saint-martin.fr, ou en les déposant directement au service des élections, rue de Hollande, derrière la gare routière (ouvert au public 8h à 14h du lundi au vendredi). Pour tout contact - Service des élections : 05 90 27 94 82.

Suite sans fin des violences avec arme

Le 4 décembre la conférence de presse qui se tenait en préfecture, en présence du Procureur de la République, du commandant de la gendarmerie, du vice-recteur et du préfet alertait sur l'augmentation des violences chez les jeunes et notamment des faits avec arme à feu. Comme pour démontrer l'exactitude des propos, les incidents se sont multipliés depuis.



En 15 jours, on déplore déjà sept victimes blessées par arme à feu. Pour rappel le premier fait s'est produit le 1er décembre à Sandy Ground où deux mineurs pris pour cible ont été blessés dans la rue, la deuxième le 8 décembre à Quartier d'Orléans où un homme a été blessé, et la troisième à Grand Case, le 10 décembre, une fois encore, avec une jeune victime de 20 ans, qui a reçu une balle dans le dos. Ce dimanche 15 décembre, les pompiers de Saint-Martin sont intervenus une nouvelle fois pour prendre en charge deux personnes blessées

par balle à Quartier d'Orléans. Une fois encore l'âge des victimes interpelle : 15 et 23 ans. Le pronostic vital de l'une des victimes est engagé. Le procureur de la République de Basse-Terre a indiqué lundi qu'aucune interpellation n'avait été faite et qu'une « enquête en flagrance pour tentative d'assassinat a été ouverte ».

Dans un contexte de violence où les rivalités pour défendre son quartier sont exacerbées entre jeunes, le parquet n'a, à ce jour pas communiqué sur un potentiel lien entre les différents altercations.

A.B

Winair dessert trois nouvelles destinations

Le 15 novembre dernier, l'Office de Tourisme de Saint-Martin a participé à la cérémonie inaugurale organisée par Winair à l'aéroport international Princess Juliana. Cette cérémonie marquait le lancement de trois nouvelles destinations au départ de Saint-Martin : la Barbade, Sainte-Lucie et Saint-Vincent.



C'est en présence de la ministre du Tourisme, des Affaires économiques, du Trafic et des Télécommunications (TEATT), Grisha Heyliger-Marten, du PDG de l'aéroport Princess Juliana, Brian Mingo et du PDG de Winair, Hans van de Velde, qu'a eu lieu la célébration du premier vol, à destination de la Barbade. Désormais Winair offre en effet trois vols hebdomadaires entre Saint-Martin et la Barbade, avec des correspondances vers la Martinique et la Dominique et deux vols hebdomadaires entre Saint-Martin, Sainte-

Lucie et Saint-Vincent, incluant des correspondances entre Sainte-Lucie et Saint-Vincent. Ces nouvelles liaisons renforcent la connectivité entre les îles de la Caraïbe et facilitent les déplacements pour les résidents et les visiteurs. Elles contribueront également à la dynamisation du tourisme régional et international, tout en promouvant l'attractivité de notre région. L'Office de Tourisme salue l'initiative de son partenaire Winair, qui continue de jouer un rôle clé dans le développement du tourisme et des échanges économiques dans la Caraïbe.

SUPER U

Commerçants autrement

Howell Center Hope Estate

DU MERCREDI 11 DECEMBRE AU MARDI 24 DECEMBRE 2024

4,48 €
LE 1^{er} PRODUIT AU CHOIX SOIT
2,24 €
LE 2nd PRODUIT AU CHOIX

CAFE L'OR EXPRESSO
Variétés au choix
Le paquet de 10 capsules (soit 52 g)
Le kg : 86,15€
Le kg des 2 : 64,62€
Soit les 2 produits : 6,72€

10,56 €
LE 1^{er} PRODUIT SOIT
5,28 €
LE 2nd PRODUIT

CAPSULE CARTE NOIR BIO
La boîte de 30 (soit 165 g)
Le kg : 64€
Le kg des 2 : 48€
Soit les 2 produits : 15,84€

3,69 €
LE PRODUIT SOIT
2,95 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

BISCUITS CUIILLERS PATISSIERS U
La boîte de 300 g
Le kg : 12,30€

1,50 €
LE PRODUIT

BOUCHEES A GARNIR LES 3 TOQUES
Le paquet de 159 g
Le kg : 9,43€

2,25 €
LE PRODUIT SOIT
1,80 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

GARNITURE POUR BOUCHEES A LA REINE U
La boîte de 400 g
Le kg : 5,63€

2,45 €
LE PRODUIT

ASPERGE BLANCHE GROSSE U
Le pot de 205 g
Le kg : 11,95€

-50% DE REMISE IMMEDIATE
SUR LE 2nd PRODUIT IDENTIQUE

SUR LA GAMME MOUTARDE MAILLE

Offre sur la gamme de produits Moutarde Maille signalée en magasin, pour l'achat de 2 produits identiques, non cumulable avec d'autres promotions.

6,19 €
LE PRODUIT SOIT
4,95 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

MARRONS ENTIERES A SEC U
Le bocal de 420 g
Le kg : 14,74€

3,25 €
LE PRODUIT SOIT
2,60 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

CHAMPIGNONS FORESTIERS U
La boîte de 225 g
Le kg : 14,44€

lot familial

4,85 €
LE LOT

FLAGEOLETS VERTS EXTRA FINS D'AUCY
Le lot de 3 boîtes (soit 1,59 kg)
Le kg : 3,05€

1,35 €
LE PRODUIT AU CHOIX

TOAST ROND U
Froment nature 280 g
Le kg : 4,82€
ou brioché 250 g
Le kg : 5,40€
ou seigle 300 g
Le kg : 4,50€

13,75 €
LE PRODUIT AU CHOIX
14,44 €
LE PRODUIT

SAUMON FUME DE NORVEGE U
Le paquet de 6 tranches (soit 225 g)
Le kg : 61,11€

7,99 €
LE PRODUIT
8,39 €
LE PRODUIT

MAGRET DE CANARD DIAMANT NOIR
Le paquet de 370 g
Le kg : 21,59€

16,95 €
LE PRODUIT
17,80 €
LE PRODUIT

MINI EPAULE FUMEE CUITE
Sans os
Sans piment
Le paquet de 1,5 kg
Le kg : 11,30€

16,95 €
LE PRODUIT
17,80 €
LE PRODUIT

MINI EPAULE FUMEE CUITE
Sans os
Sans piment
Le paquet de 1,5 kg
Le kg : 11,30€

18,99 €
LE PRODUIT
19,94 €
LE PRODUIT

DINDE SURGELE
Avec abats
La pièce de 2,8 kg
Le kg : 6,78€

-25% DE REMISE IMMEDIATE

Offre sur la gamme des gousses Vahiné signalée en magasin, non cumulable avec d'autres promotions.

2,99 €
LE PRODUIT SOIT
2,39 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

CREME ANGLAISE SAVEUR VANILLE U
La brique de 1 L

5,75 €
LE PRODUIT SOIT
4,60 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

CREME LIQUIDE UHT ENTIERE 35% MG U
La brique de 1 L

4,40 €
LE PRODUIT AU CHOIX
4,62 €
LE PRODUIT

BUCHE GLACEE U
Sur une sélection de plusieurs variétés

4,50 €
LE PRODUIT SOIT
3,60 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

CREME DE MARRONS DU MASSIF CENTRAL AVEC MORCEAUX U SAVEURS
Le pot de 270 g
Le kg : 16,67€

1,75 €
LE PRODUIT SOIT
1,40 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

MINI TORSADES AU BEURRE CHEDDAR U SAVEURS
Le paquet de 100 g
Le kg : 17,50€

2,25 €
LE PRODUIT AU CHOIX SOIT
1,80 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

PALMIERS AU BEURRE EMMENTAL SAVEUR OLIVES NOIRES U SAVEURS
Le paquet de 80 g
Le kg : 28,13€

9,65 €
LE PRODUIT
10,13 €
LE PRODUIT

MORILLES SECHEES U SAVEURS
Le pot de 25 g
Le kg : 386€

16,20 €
LE PRODUIT
17,01 €
LE PRODUIT

SAUMON EN CROUTE U SAVEUR
Le paquet de 700 g
Le kg : 23,14€

16,95 €
LE PRODUIT
17,80 €
LE PRODUIT

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER MI-CUIT IGP DU SUD OUEST U SAVEURS
La barquette de 200 g
Le kg : 84,75€

12,45 €
LE PRODUIT
13,07 €
LE PRODUIT

HOMARD CANADIEN CRU MSC U SAVEUR
Le paquet de 350 g
Le kg : 35,57€

2,38 €
LE PRODUIT SOIT
1,90 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

NECTAR DE POMME SANS SUCRES AJOUTES U
La brique de 2 L
Le L : 1,19€

7,25 €
LE PRODUIT SOIT
5,80 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

PROSECCO DOC COL MAESTRO U BIO*
La bouteille de 75 cl
Le L : 9,67€

6,95 €
LE PACK
7,30 €
LE PACK

BIERE GRIMBERGEN BRASSIN D'HIVER 6,5**
Le pack de 12 bouteilles (soit 3 L)
Le L : 2,32€

8,69 €
LE PRODUIT SOIT
6,95 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

MACON VILLAGES AOP BLANC LES BELLES ROCHES U*
La bouteille de 75 cl
Le L : 11,59€

3,99 €
LE PRODUIT SOIT
3,19 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

COTES DE GASCogne IGP BLANC SEC ROC DE BREYSSAC U*
La bouteille de 75 cl
Le L : 5,32€

9,99 €
LE PRODUIT SOIT
7,99 €
LE PRODUIT € CARTE U DEDUITS

COTES DU RHONE AOP ROUGE DOMAINE DES CARABINIERS CUVÉE LUNAR APOGE*
La bouteille de 75 cl
Le L : 13,32€



17,50 €
LE KG
18,38 €
LE KG

MOUSERELLE DE CANARD A LA FIGURES

16,99 €
LE KG
17,84 €
LE KG

BALLOTINE DE VOLAILLE AU COGNAC

8,45 €
LE KG
8,87 €
LE KG

PATE EN CROUTE

1€ = \$1.05

Ouvert du Lundi au Samedi et Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Hope Estate
Tél: (+590) 590 29 54 32
Tél: (+590) 590 52 23 60

*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. **Dangereux - Respecter les précautions d'emploi.

Angélique Angarni-Filipon : une miss qui cumule les premières

Elle restera dans les mémoires comme la première à avoir rapporté la couronne à la Martinique, mais également la première Miss âgée de plus de trente ans à remporter le concours. Angélique Angarni-Filipon a été élue Miss France 2025, samedi soir au Futuroscope de Poitiers.

Cette édition marque en effet un tournant dans le concours, dont les règles avaient été assouplies il y a deux ans notamment en supprimant la limite d'âge (fixée à moins de 24 ans jusqu'en 2022). À 34 ans, Angélique Angarni-Filipon était la « doyenne » de cette édition ! Un âge qui cependant lui barrera le chemin de l'élection Miss Monde, un concours dont l'âge limite est fixé à 27 ans, mais qui lui autorisera si elle le souhaite, de participer à Miss Univers. Hôtesse de l'air chez Corsair depuis deux ans, la nouvelle Miss de 1m83 va mettre sa carrière en stand-by le temps d'une année, pour représenter la France, mais aussi défendre une cause qui lui tient particulièrement à cœur, la lutte contre le cancer du sein. Mais sa fierté la plus grande sera sans nul doute de mettre son île sur l'avant de la scène, car si la Guadeloupe comptabilise quatre titres depuis le début du concours (Véronique de la Cruz en 1993, Corinne Coman en 2003, Clémence Botino en 2020 et Indira Ampiot en 2023), la Martinique n'avait jamais eu de Miss élue.

À noter que Moïra André, Miss Guadeloupe 2024, qui faisait figure de favorite et a remporté les faveurs du public lors de la soirée d'élection la plaçant en première position, a fait une su-



perbe prestation et a obtenu le titre de 3e Dauphine. La première Dauphine est Sabah Aïb, Miss Nord-Pas-de-Calais (18 ans), et la 2e Dauphine, Stella Vangioni, Miss Corse (27 ans). Sasha Bique, notre Miss Saint-Barthélemy / Saint-Martin, n'a malheureusement pas passé les présélections, mais ce fut une expérience hors normes dont elle sort « grandie, riche en expérience, en découvertes et en amitiés » peut-on lire sur les réseaux du Comité local. Elle continuera à porter les couleurs des îles du Nord !

A.B

Collecte solidaire pour la maison des femmes

À l'occasion des fêtes de fin d'année et en collaboration avec la salle de sport Discover Fitness, la Maison des Femmes organise une collecte de cadeaux pour les enfants qu'elle accompagne.

La Maison des femmes joue un rôle essentiel dans la protection des femmes qui subissent des violences en les hébergeant, en les accompagnant dans leurs démarches et leur reconstruction. Malheureusement, les enfants sont souvent les victimes collatérales de ces situations. Pour que Noël leur soit plus doux et qu'ils puissent eux aussi, comme tout enfant ou adolescent, avoir une attention particulière, les équipes ont décidé de se mobiliser avec l'aide de Discover Fitness, pour collecter un maximum de cadeaux.

On peut acheter un cadeau neuf, mais aussi donner des jeux et jouets d'occasion à la condition qu'ils soient en parfait état. Pour que ceux-ci fassent vraiment plaisir, on les choisit en fonction des enfants qui vont les



recevoir : un petit garçon de 2 semaines, deux petites filles âgées de 2 ans et deux de 3 ans, un petit garçon de 4 ans, une petite fille de 5 ans, un garçon et une fille de 7 ans, 1 fille de 10 ans et deux de 11 ans et un jeune homme de 15 ans.

Les présents sont à déposer avant le samedi 21 décembre, soit à la Maison des Femmes (5 rue du capitaine Froston à Marigot, près de l'Église catholique), soit chez Discover Fitness situé dans la zone commerciale de Grand Case (route de l'Espérance près de Lapeyre).

Les cadeaux seront remis aux enfants lors d'une petite fête à la Maison des Femmes le 23 décembre à 16h et les généreux donateurs sont bien entendu conviés. Pour toute information : 06 90 50 31 31.

A.B

L'expo à voir : Christiane Ladéon à l'Axum Café

L'artiste peintre Christiane Ladéon, martiniquaise de naissance et saint martinoise d'adoption, expose actuellement ses tableaux à l'Axum Art café.

Ancienne pensionnaire de l'association Sol'Art, elle trouve son inspiration "dans cette magnifique île de Saint-Martin où j'ai choisi de vivre il y a plus de 20 ans". Pour Christiane Ladéon "Saint-Martin est un diamant à l'état brut avec ses paysages contrastés, son multiculturalisme, son charme unique et ses couleurs".

Elle privilégie l'aquarelle pour la liberté apportée par cette forme de peinture et la subtilité des couleurs qu'elle procure. Ses œuvres mettent à l'honneur la nature caribéenne "si généreuse, fragile et forte à la fois".

L'exposition intitulée "The Caribbean Arch'Nature", a ouvert ses portes le 5 décembre et se tiendra jusqu'au 5 janvier 2025.

L'Axum Art café est ouvert du lundi au vendredi de 10h à 17h et le samedi de 10h à 23h.

Un aperçu des œuvres de Christiane Ladéon est disponible sur son site: www.christianeladeon.com

L.C



Carnaval : la Collectivité entend raison

L'annonce de l'annulation du Carnaval 2025 avait choqué beaucoup de personnes et visiblement était nécessaire pour faire réagir la Collectivité. Le Comité du Carnaval (FCDSM) a obtenu une subvention de 200 000 €, votée par le conseil exécutif du 12 décembre, et les festivités auront donc bien lieu. Le programme sera cependant quelque peu remanié.



Sans nouvelles de la Collectivité depuis le mois d'août et face à l'incertitude du financement de l'événement, l'association des festivités carnavalesques de Saint-Martin avait préféré annuler le Carnaval, estimant ne pas avoir le temps requis pour proposer une manifestation de qualité.

Ces festivités font non seulement partie du patrimoine culturel de l'île, elles sont aussi un atout majeur pour le tourisme de la destination. Il n'était donc pas envisageable qu'un tel événement disparaisse de l'agenda de Saint-Martin.

La Collectivité n'a donc pas tardé à réagir suite à l'annonce de l'annulation et dès la semaine suivante, le 7 décembre, une réunion était organisée avec le Comité du Carnaval (FCDSM) pour trouver un accord afin d'assurer sa pérennité.

SUBVENTION ET CONTRAT TRIENNAL

La subvention de 200 000 € accordée par la commission Culture de la Collectivité en novembre a donc été votée par le Conseil exécutif le jeudi 12 décembre 2024. Reste cependant à signer la convention entre les deux parties pour cadrer la gestion de cette subvention et débloquent les fonds.

En contrepartie, le Comité du Carnaval s'est engagé à proposer un programme actualisé en concertation avec toutes les parties prenantes pour le Carnaval 2025. Ce programme visera à honorer l'héritage culturel du Carnaval tout en répondant aux attentes d'une célébration dynamique et inclusive.

Un contrat de destination entre la Collectivité et FCDSM sera conclu en mars 2025 pour une période de trois ans. Ce nouveau contrat triennal aura l'avantage de fournir un cadre administratif structuré, et de permettre d'assurer une meilleure collaboration et planification entre les différents intervenants pour que le Carnaval perdure dans le temps.

Dans un communiqué commun, les deux parties indiquent avoir convenu de la nécessité de traiter le Carnaval comme une priorité pour éviter les préparatifs de dernière minute et maintenir une organisation de haut niveau : « la Collectivité et FCDSM partagent la vision d'élever le Carnaval vers de nouveaux sommets, en créant une expérience qui puisse à la fois célébrer la culture et les traditions de Saint-Martin, et participer à la valorisation économique et sociale du territoire ».

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin

E-mail : empreintesxm@orange.fr

Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires

N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic

slobo@empreintesxm.net

NOËL

— à la maison —

Trouvez le smartphone qu'il vous faut chez **Dauphin Telecom**



DAS 124 W/kg



INDICE DE RÉPARABILITÉ

*Offre réservée aux particuliers, valable à Saint-Martin et Saint-Barthélemy sous réserve d'éligibilité et sous condition d'engagement de 18 mois. Pour toute souscription avant le 15 du mois, 1er paiement de 649 € pour le téléphone + 9990 € d'abonnement, soit un total de 10639 € TTC. Pour toute souscription après le 15 du mois, 1er paiement de 649 € pour le téléphone + 14985 € d'abonnement (mois en cours + le mois suivant), soit un total de 15634 € TTC. Cette offre nécessite l'utilisation d'une carte eSIM/5G Dauphin Telecom (offerte avec cette offre). Forfait mobile illimité INTERNATIONAL 350 Go : appels illimités au départ de la zone d'origine (Saint-Martin, Saint-Martin et Saint-Barthélemy) et vers les fixes et mobiles locaux (Saint-Martin et Saint-Barthélemy), l'Europe (dont la Métropole, Guadeloupe, Martinique et Guyane), les États-Unis et le Canada. Offre sous réserve d'un crédit de communication positif et soumise à une utilisation normale et non-abusive du service, soit 130h d'appels/mois. Tarification à la seconde, dès la première seconde. Liste des destinations Europe consultable sur notre site internet. Internet mobile : 350 Go inclus, avec un pass data voyage de 30 Go utilisable dans la zone Europe, États-Unis et Canada. Prix vers Saint-Martin : 0,15 €/min indivisible. Prix vers les autres destinations hors numéros spéciaux (prix selon service) : 0,30 €/min indivisible. Offre soumise à dépôt de garantie. Détails tarifaires et description exhaustive des autres forfaits disponibles sur le site www.dauphintelecom.com ou en agence.

Dauphin
telecom



Payez en
2x 3x 4x
Sans frais

La Sommelière



~~499€~~
429€

CAVE À VIN
LA SOMMELIÈRE LS36BLACK
Capacité de 36 bouteilles
Froid brassé
LxHxP: 48 x 83,8 x 43 cm - F

KENWOOD



~~169€~~
149€

KENWOOD

Jmp400wh
EXTRACTEUR DE JUS

Compartment pour la pulpe
140 W
Capacité 1L

Airfryer



~~129€~~
99€

ARIETE 4626
FRITEUSE À AIR 6L

Capacité 6L - 8 programmes
Température jusqu'à 200°C - Jusqu'à 2,5 kg d'aliments frits

PHILIPS

45€

TONDEUSE HOMME PHILIPS BG3015/15

Autonomie 50 min/1h de charge - Utilisation
sur Peau sèche et humide
Hauteur de coupe 3/5/7 mm

Ariete

~~369€~~
349€

ARIETE 1452
MACHINE À EXPRESSO
ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Café en grains, Café moulu - 19 bar - 1350 W
Intensité du café réglable Système d'eau chaude Écran intégré



**OUVERT
NON-STOP**

à partir du 9 Décembre
de 9h à 18h



69€

BROSSE LISSANTE

BABYLISS LISS BRUSH 3D HS810TE

126 picots
Température réglable de 160° à 200°C
Revêtement céramique - Technologie ionique - Tapis thermoresistant

BaByliss
PARIS



LG

~~629€~~
579€

Top amovible

9 KG 1400 A

LAVE LINGE "CONNECTE" LG F94B15MBS
9Kg - 1400 tr/min - Programme anti-allergie - 75dB
Technologie 6 Motion Direct Drive - 85x60x55cm - A

~~59€~~
55€

**DÉFROISSEUR
VAPEUR**

BRAUN GS7077BK
Débit de vapeur 35 g/min - 2 Puissances
Réservoir 0,25 L - Semelle Céramique
1.600 W - 1,50 Kg



BRAUN

Panasonic



JE REMBOURSE
MES ACHATS
À MON RYTHME
134,75€
x4 mois

65"

55"

~~699€~~
639€

~~599€~~
539€

PANASONIC TV LED 4K 55" SSW70AEZ

Écran 139 cm (55")/164 cm (65") - TV UHD 4K : 3840 x 2160 - TV Connectée
Wi-Fi - Bluetooth - Google TV

Payez en
3x sans frais
2x 3x 4x
Sans frais



samedi 23 &
dimanche 24 décembre
de 9h à 12h et de 14h à 18h

OUVERT



Revendeur Agréé
Centre de Services Agréé



iPad
10,9"

10^{ème}
génération

64 Go **409 €**
256 Go **579 €**



SAMSUNG GALAXY A05
Écran 6,7" - RAM 4 Go - Mémoire 64 Go - 4G - MicroSD
50/2 MP + 8 MP Selfie
Double SIM - 195 g

119 €



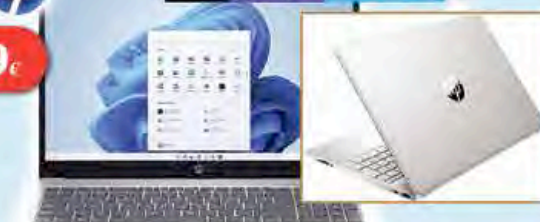
399 €

SAMSUNG GALAXY A55
Écran 6,6" - 8 Go - 128 Go - 5G - MicroSD - Double SIM
12/50/5 MP + 32 MP Selfie - 213 g - IP67



15.6" 8 Go 512 Go

559 €



HP 15-FD0059
15.6" - RAM 8 Go - 512 Go - 1920x1080
Intel Core i3-N305 - Win11 - 1,59 kg

ASUS ROSE NOIR



14" 4 Go 128 Go

399 €

ASUS VIVOBOK E410KA-EK661WS
14" - RAM 4 Go - 128 Go - 1920x1080
Intel Pentium N6000 - Win11 - 1,3 kg



iPhone 16

16+ /Pro /Pro Max



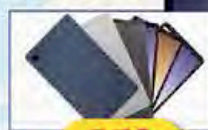
16
À partir de
969 €

16 Plus
À partir de
1119 €

16 Pro
À partir de
1229 €

16 Pro Max
À partir de
1479 €

SAMSUNG
TAB A9+



~~259 €~~
199 €

SAMSUNG GALAXY TAB A9+
Écran 11" - 4 Go - 64 Go - MicroSD
8+1 MP - Android 13 - 652 g

JE REMBOURSE
MES ACHATS
À MON RYTHME
199,75 €
x4 mois

799 €



Une image ultra-nette
Un taux de rafraîchissement élevé
Des graphismes impressionnants!!

CONSOLE SANS LECTEUR
DE DISQUES

**OUVERT
NON-STOP**

à partir du 9 Décembre
de 9h à 18h



189 €

KONIX ONE PIECE
Chaise de Bureau Gaming
Inclinaison siège 150°
Cuir polyuréthane
Coussin lombaires et cervicaux réglable
Appui-tête



KONIX



149 €

KONIX ONE PIECE Bureau Gaming
121 x 69 x 76 cm - Plateau de Table en Bois et métal
Porte-gobelet - Support Casque



KONIX

27" FHD

280 HZ

Konix Orion 27"
Résolution Full HD 1 080 px - 280 Hz
1 ms - FreeSync
HDMI 2.0 - DisplayPort - Dalle IPS

279 €

Running Night : toujours aussi plébiscitée !

Le front de mer de Marigot avait des airs de cour de récréation pour père Noël, et autres assistants lutins lumineux vendredi soir. Mais les plus jeunes n'étaient pas en reste non plus dès le lendemain. C'est l'esprit de la Running Night qui une fois encore a connu le succès escompté.



Soixante équipes de cinq coureurs et/ou coureuses étaient sur la ligne de départ de ce parcours de 1,9km dans Marigot. Les plus investis avaient rivalisé d'ima-

gination pour arborer le plus beau des déguisements, afin de séduire le jury, présent inconnu dans la foule. Le challenge sportif était tout de même au rendez-vous et c'est l'équipe SXM Tri Académie qui a terminé en tête... sans surprise car dans la team il n'y avait autre que Grégory Pigeon dont on connaît les performances !

Juste derrière à quelques secondes seulement, c'est une des équipes du club IGR qui a terminé avec panache. Tous les résultats sont disponibles en scannant le QRcode.

A.B



Votre journal
dans votre
boîte email



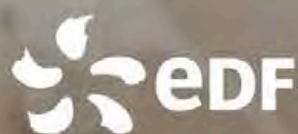
Amélie Thiant : 3e aux championnats du monde avec l'équipe de France

L'équipe de France junior a terminé sur la troisième marche du podium des championnats du monde de Beach Tennis qui se disputaient du 10 au 15 décembre au Brésil. Une équipe de France qui compte dans ses rangs Amélie Thiant, qui porte une fois encore haut les couleurs de Saint-Martin.

Si côté seniors, les Bleus ont quelque peu déçu en terminant à la 5e place des championnats, les bleuets, eux n'ont pas démérité et ramènent une belle médaille de bronze à la France. Sur les plages de Sao Paulo, l'équipe de France Junior U18, n'a rien lâché et enchaîné les matchs, dominant l'Équateur en quarts de finale avant de s'incliner face à l'Italie en demi-finale. Pas démotivés pour autant, Amélie Thiant, Jade Guindé, Paul Nabou-det, Enola Hochdoerffer, Louis Bepoldin et Louis Girard, ont continué à se battre, dans la petite finale où ils se sont imposés face à

l'équipe du Venezuela, accédant ainsi à la troisième marche du podium, une place bien méritée !

A.B



IL NE SERA PAS, MIEUX CHARGÉ SI ON LE LAISSE BRANCHE.

Éteindre vraiment ou débrancher ses appareils, c'est jusqu'à 5%* d'économies sur sa facture.



Je baisse



J'éteins



Je décale

Découvrez les gestes utiles pour vous et pour tous.

Devenons l'énergie qui change tout.



edf.gp/gestesutiles

L'énergie est notre avenir, économisons-la !

*Source EDF : estimation août 2022 sur la base d'une sélection d'équipements multimédias et de machines, pour un client TRV option base. Selon l'ADEME - « Guide pratique : réduire sa facture d'électricité » - juillet 2022 - l'ensemble des appareils en veille peut représenter jusqu'à 15 % de la facture d'électricité (hors chauffage et eau chaude).

DU SAMEDI 14/12/2024 AU SAMEDI 11/01/2025

LIQUIDATION

TOTALE

habitat 

TOUT DOIT DISPARAÎTRE !!!

**AVANT FERMETURE
DEFINITIVE**

**JUSQU'À
-50%**

N°D'AUTORISATION DAJC/LIQ/01-2024

Particuliers et professionnels :
si vous trie, nous recyclons !



100 % gratuit
pour les particuliers
à la déchèterie de
Galisbay



Large gamme
de déchets recyclables
gratuits pour
les professionnels



25 000 t
de déchets
recyclés/an



55 000 t
de déchets
traités/an

**RECYCLONS ENSEMBLE,
PROTECT OUR ISLAND !**



verde

VALORISER LES ÉNERGIES
Groupe Idex

➤ Retrouvez toute notre actualité sur facebook

➤ Plus d'informations sur verdesxm.com

L'ÉNERGIE EST NOTRE AVENIR, ÉCONOMISONS-LA !
05 90 87 25 47



Rainbow Café Grand Opening Tournament : un tournoi de padel de grande qualité

Le Friendly Padel Club a organisé le Rainbow Café Grand Opening Tournament sur ses installations situées à Grand-Case. Un tournoi qui s'est déroulé sur trois jours et qui a vu pas moins de 32 équipes s'affronter dans deux catégories, le P25 et le P100.

Le tout nouveau Friendly Padel Club qui se trouve route de l'Espérance à Grand-Case a organisé son tournoi d'ouverture, le Rainbow Café Grand Opening, qui comprenait deux classifications, le P25 ouvert aux joueurs débutants et le P100 pour les joueurs de niveau intermédiaire et confirmé.

Trois jours d'une compétition très disputée et qui a vu des échanges de grande qualité. Dans le tableau P25, la demi-finale a vu la paire Guillot/Moreau rencontrer le duo Bashir/Deelstra. Ces derniers se sont imposés et ont logiquement accédé à la finale. L'autre demi-finale opposait la paire Ozeree/Bonna à Vouadec/Marchadier qui s'est inclinée. La finale P25 a été disputée par l'équipe Bashir/Deelstra à Ozeree/Bonna qui, au final, remporte ce duel et monte, logiquement, sur la plus haute marche du podium.

Dans la catégorie P100, le duo Escuder/Reix remporte la demi-finale contre Leborgne/Diore, tandis que Marmolejo/Arango s'incline, dans



l'autre demi-finale, face à la paire Bianco/Adam. Ces derniers vont baisser pavillon, en finale, et laisser la victoire à l'équipe Escuder/Reix au terme d'une partie très disputée.

Ce premier tournoi a été une réussite et les joueurs, comme les visiteurs ont pu profiter d'une atmosphère conviviale et profiter de l'ambiance musicale et du barbecue, ainsi que de la paella qui a clôturé ces trois jours de compétition. **MR**

Holiday's Run 2024 : un événement sportif et unique !

Le dimanche 15 décembre, dès 6h30, pas moins de 132 concurrents se sont retrouvés au stade de Sandy Ground pour vivre une expérience où l'esprit de Noël avait rendez-vous avec la passion du sport, le tout dans une ambiance festive.



Pour cette 3e édition de la Holiday's Run, organisée par le club Intergeneration Runners, les compétiteurs ont pris le départ depuis le stade de Sandy Ground pour participer à trois épreuves différentes : une marche de 5 km, et deux courses, l'une de 5 km et l'autre de 10 km.

Dans la catégorie Marche, au classement général, Frédéric Houilliez, du club SXM Tri Académie, termine avec un temps de 35mn 36sec, suivi d'Anne Jacques du club Dream of Trail, première féminine, en 35mn 37sec, qui devance Aurélie Chailloux qui arrive en 38mn 40sec, et Nadia Noël-Plouhinec du club Intergeneration Runners, en 39mn 17sec.

Pour l'épreuve des 10 km, la course a été particulièrement serrée, puisque Cécilia Mobuchon du Golden Star Athlétisme s'impose en 36mn

15sec, devant Grégory Pigeon, 37mn 09sec, et Jordan Suriray, 37mn 14sec, tous deux du SXM Tri Académie, tandis que Jean Guin, d'Intergeneration Runners, prend la 4e place en 37mn 33sec.

Au classement général du 5 km, Raydon Mozart, d'Intergeneration Runners monte sur la plus haute marche du podium, avec un temps de 18mn 26sec, suivi par son collègue de club, Jallil Assemblal, en 19mn 12s, et deux non licenciés occupent la 3e et 4e place, respectivement Hugues Mercader en 19mn 27s, et Stephen Seymour en 20mn 21s.

Les organisateurs de cette 3e édition de la Holiday's Run remercient tous les participants et leur donnent rendez-vous pour l'édition 2025. Les résultats complets sont disponibles sur le site <http://www.sport-timing-caraibes.com/web/M.R>

Football : demi-finales de la Coupe de Noël

Samedi se jouaient les demi-finales de la coupe de Noël sur le stade Jean-Louis Vanterpool pour les catégories U13, les U15. Chez les U13, la première demi-finale, qui opposait le club Risc Takers à la Juventus, était sans surprise avec un score de 2 à 0 en faveur de la Juve. La seconde demi-finale opposant le St Louis Stars à l'AS Junior Stars a été plus disputée et c'est sur le score de deux buts contre un que l'AS Junior Stars a fini par l'emporter.

Des buts qui se sont enchaînés lors des matchs de la catégorie U15, les Juniors Stars rempor-

tant la première demi-finale sur un score de 8 à 0 face à Phoenixicks. Encore des buts lors du match où le club St Louis Stars affrontait le Junior Stars (2), et empochait la victoire sur le score de 5 à 1.

Les seniors ont droit eux aussi à leur coupe de Noël ; les Junior Stars rencontreront la Juventus lors de la finale après avoir respectivement éliminé en demi-finale le Saint Louis Stars et les Orleans Attackers.

La finale des U17 se jouera le samedi 21 décembre prochain entre l'AS Phoenixicks et la Juventus au stade Jean-Louis Vanterpool. **A.B**



La tournée de Mimi

VOS BONNES SOIRÉES
ANIMÉES

LA FOLIE BAR-SHOWS (Maho Plaza)



Ce Restaurant qui est ouvert 7/7 avec Happy Hour de 17h à 19h, vous propose d'excellents dîners Shows tous les soirs avec des spectacles très attrayants entre les chanteuses Alexia & Julie, the Folie Dancers, Belly Dancer, Stand-up Comedy, Paint Show, Magiciens, Circus Performers, Musiciens, Dj's. Notez également le lundi 23 décembre le 'Soul 2 Jazz Trio' avec Kirby (batterie), Roelof (Basse) et Ch Amour (Piano), et tous les mercredis 'Girls Wanna Have Fun' avec Drink Dance & Dj Alex.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Restaurant vous propose des soirées en musique le jeudi 'Ladies Night' & Roxxy, vendredi avec Rémo & Barbwire Band, samedi 'Saturday Night' avec Royalty & KRG Band, puis dimanche 'Sunday Vibe' & Hybrid Band.

AU LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bistro-Bar-Restaurant ouvert tous les jours à partir de 8h (sauf dimanche) pour le Breakfast, Lunch & Dinner, vous invite mardi 17/12 pour du Rock Acoustik dès 19h avec les 'Jack Spaniards' de Lee & Georgi, jeudi 19/12 dès

19h Stell & Snuggs 'Gypsy Soul Trio', vendredi 20/12 'Salsa Cubana Party' avec le groupe 'Havana Deep Power' de 21h à 23h30, et tous les lundis de 18h à 21h 'Jazz Jam' ouvert à tous.

AU LOTUS CLUB (Simpson Bay)



Le Night-Club vous attend tous les mercredis pour 'Girls Night Out' spéciale Ladies avec les Dj's Prince & Kembe, le vendredi 20 décembre dès 22h pour sa soirée 'Only Fans Party' avec les Dj's Outkast, Prince & Mr Perfect, puis samedi 21 décembre 'Hip Hop Saturday' avec les Dj's Kembe, Prince & Outkast.

GRUMPY'S SPORTS & MUSIC (Philipsburg)

Le Bar-Restaurant au Dock Maarten, vous attend le vendredi 20 décembre pour le 'Live Music Soul-Jazz' dès 19h30 avec la chanteuse Tanya Michelle, le dimanche à partir de 17h pour le 'Chill Out Sundays' avec différents musiciens, et tous les jours pour vos rendez-vous sportifs sur grands écrans.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous invite à ses soirées dès 19h le mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi pour 'Rock

TOUS LES LUNDIS
18H00
JAZZ JAM
OPEN SESSION

MARDI 17 DÉC.
18H30
JACK SPANIARD'S
ACOUSTIK ROCK

JEUDI 19 DÉC.
19H00
STELL & SNUGGS
GYPSY-SOUL

Wellington Road, 33-35 Cole bay
(Between Electric & Island Waterworld)

LAGOONIES
Bistro-Bar

+1(721) 523-0115
BistroLagoonies@gmail.com

in Hard' avec Livin High, vendredi 'Fridayz' avec Dj EM & Bossman, samedi 'Signature' & Dj EM, et dimanche 'Reggae Night' Percy Rankin & Bunfire Band.

A SXM TAVERN (Simpson Bay)



Ce Sports-Bar est ouvert tous les jours dès 12h (sauf lundi) avec ses spécialités à la carte Snack, son 'Happy Hour' de 16h à 18h, sa table de Billard & Fléchettes et tous les sports sur 3 écrans avec en Football les Championnats Européens en Ligue 1 le mercredi 18/12 à 16h Monaco/Paris SG, puis en Premier League le samedi 21/12 à 13h30 Crystal Palace-Arsenal, le dimanche 22/12 10h Everton-Chelsea, 12h30 Tottenham-Liverpool, en Liga le samedi 21/12 16h Barcelone-Atlético Madrid, le dimanche 22/12 11h15 Real Madrid-Séville, plus les matches de Rugby et de la NFL entre autres.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous attend pour sa 'Sunset Party' tous les jeudis dès 17h avec Dj Alex, en fin de semaine pour ses animations musicales à partir de 16h avec Dj's, en retenant déjà le dimanche 22 dé-

cembre la 'Beach Party' spéciale anniversaire de Shawty dès 16h avec les Dj's Speyenol, Eyedol, Prince, Classy D, Edge & BB Bad.

A L'OASIS (Oyster Pond)

Le Restaurant qui est ouvert du mardi au dimanche (Lunch & Dinner), vous attend aussi pour son 'After Work' tous les jeudis de 18h à 20h avec Jean Michel (guitare-chant).

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay).



Le Beach-Restaurant vous propose 7/7 son 'Lunch & Dinner', ainsi que le mardi 'Tacos Tuesday', mercredi 'Afterwork', jeudi 'Ladies Night', vendredi 'Lobster Night', samedi 'Spécial Kids', le dimanche sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, et les diffusions sur 4 écrans de tous les sports, puis le mardi 24/12 son spécial 'Christmas Eve Dinner' dès 18h30.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous rappelle ses soirées musicales tous les samedis avec sa 'Mad Saturday' dès 16h animée par les Dj's Maestro, Big Boss & Guest, puis le dimanche 22/12 de 16h à 20h 'Afroloco' avec les Dj's Vito, Sweet &

FREE SEX ON THE BEACH FOR LADIES
GROUPS OF 6 GIRLS OR MORE GET A FREE BOTTLE OF PROSECCO BEFORE MIDNIGHT

Girls NIGHT OUT
FREE ENTRY FOR WOMEN
EVERY WEDNESDAY ALL NIGHT!

LOTUS NIGHTCLUB

Only Fans PARTY
FRI DEC 20
\$10 BEFORE MIDNIGHT

FIRST 200 PPL RECEIVE FANS

DJ OUTKAST DJ MR PERFECT DJ PRINCE

IPHONE 16 GIVEAWAY

VIP RESERVATIONS +17215887977 OR +59690637568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Christmas Eve Dinner

MENU \$65 Per Person

Appetizers
Creamy Pumpkin Soup
Spinach & Arugula Salad

Main Course
Honey Ham & Roast Turkey
Holiday Stuffing, Steamed Carrots, Brussels Sprouts, and a Cranberry Sauce

Pan Seared Salmon
Asparagus, Veggitable Rice Pilaf, and a Lemon Butter Sauce

Filet Mignon
Mashed Potatoes, Mixed Vegetables, and a Mushroom Sauce

Dessert
Pecan Pie
Tiramisu
Strawberry Cheesecake

The Boon
BEACH BAR & RESTAURANT

6pm & 8pm Seating
Christmas Carolers at 7:30pm
Reservations Recommended
(Please specify which meal you would like)

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1(721) 545-7000

LADIES Night
MUSIC BY ROXSY & THE KRG BAND
EVERY THURSDAY FROM 9PM TO 12AM

EVERY FRIDAY REMO AND THE BARBWIRE BAND
9.30pm - 12.30am
DRINKS | FOOD | LIVE ENTERTAINMENT

NOWHERE SPECIAL
Rum Bar & Waterfront Restaurant • Simpson Bay Sint Maarten +1 721-544-2440

SATURDAY VIBE
MUSIC BY ROYALTY
EVERY SATURDAY FROM 9PM-12AM

SUNDAY VIBEZ
HYBRID BAND
TUNKEE JAZZYORK & FREDDYORK
NEW DRINK SPECIALS & FOOD
2.30PM BAND START



La tournée de Mimi

97150 #863 - MARDI 17 DÉCEMBRE - PAGE 22

en spécial invité Nicolas Sasson et le mardi 31/12 la 'New Year Eve' avec la Fomo Party & ses invités Dj Nomis and Friends.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose en animations tous les mercredis la chanteuse Tanya Michelle dans son concert 'Jazz-Soul', les vendredis la soirée Karaoké avec Greg, tous les lundis le groupe Melting Pot dans sa 'Rock-Soul Party' dès 20h, et sur 3 écrans 7/7 tous les sports avec en Football les Championnats Européens du 18 au 22 décembre, la NFL, et les matches Américains. Tanya Michel

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de Décembre du mardi au dimanche de 20h à 1h avec l'excellent chanteur-pianiste Adam Heart dès 21h et tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

SINT MAARTEN YACHT CLUB

(Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend pour ses 'Live Party', le mercredi de 18h à 20h & la chanteuse Ayan Farah, le vendredi avec One White Chic Band et les dimanches avec le chanteur-guitariste Eduardo.

AU D'S BEACH (Beacon Hill)

Le Bar-Grill vous propose le mercredi dès 18h son 'Sunset Jazz' avec Alban, le vendredi dès 18h30 'Movies Night', puis samedi 21/12 dès

18h 'Concert Rock' avec le groupe Real Deal, et dimanche 22/12 dès 10h à 14h 'Sunday Brunch' avec pour le Live Music la chanteuse Cyndel.

AU B4 - WHITE RABBIT (Maho Plaza)

Le Bar - Club situé sous le Moonbar vous propose des soirées House Music & Techno les jeudis, vendredis et samedis avec les Dj's Allan P, Classy D, Conti, Alex, Miro, Cal Um, entre autres.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Pub & Brewery vous invite tous les tous les jeudis à sa 'Ladies Night' avec Dj Prince et 2 for 1 drinks, le vendredi 13 décembre à son concert 'Rock Live' avec le groupe GTO, et les dimanches de 17h à 20h pour la 'Socca Sunday' avec Larry Rasdaddy.

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les vendredis à son dîner concert avec Alfrédo de 18h30 à 21h30, et le dimanche à son 'Music Lunch' de 13h à 16h avec une dizaine de musiciens.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant vous accueille tous les jours pour le Lunch, avec ses nombreux plats spéciaux en plus de la carte, et vous propose aussi sur grand écran du Rugby & du football avec entre autres, les Championnats Européens du 18 au 21 décembre.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant vous propose le samedi 21 décembre dès 19h sa spéciale soirée 'Do Brazil' pour son 4ème anniversaire avec Dj Ghost et en invités du Brésil Dj Isaac Warzim & Florianopolis.

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec Laurence pour le Live Music.

AU FRENCH COCOTTE (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les jeudis à partir de 19h son dîner en musique, avec le 19/12 la chanteuse Maxime, et le 26/12 le duo Easy Mood.

AU TORTUGA (Maho Beach)



Le Bar-Restaurant organise des soirées musicales dès 18h le lundi avec Michellee, mardi 'Ladies Night' & Cyndel, mercredi avec Eduardo, jeudi avec la chanteuse Sol, vendredi Art Now & Friends, samedi 'Acoustic Guitar' & Gianfranco, et dimanche The Martinis 'Havana Night'.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)



Le Restaurant est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, et toujours des nouveautés à la carte.

LE MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert 7/7 dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses suggestions gourmandes à la carte, avec ses animations festives le vendredi 20 décembre dès 21h Dj Alex dans son 'Unleash the Night'.

K BEACH (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant vous retrouve le samedi 21 décembre dès 18h pour sa soirée 'Maxime's' avec la chanteuse Maxime et Amin (guitare) et le dimanche 22 décembre pour son 'Adeptive Party' dès 14h avec les Dj's Boka, Léo, Mister T, Barcel & le mercredi 1er janvier 'BBQ Party' avec 3 Dj's.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill organise sa prochaine 'Elev 8 Party' le samedi 28/12 de 11h à 16h avec les Dj's Ajay Raw, Jayson Miro & Wako Mad aux drums.

AU KALATUA BEACH (Cupecoy)



Le Bar-Restaurant vous invite à sa grande 'Beach Party' organisée par Mad Events le dimanche 22 décembre à partir de 15h avec les Dj's Alex, Allan P, ClassyD, Maestro, Wiwi, Big Boss, Killerz et en Guest la Dj Internationale Ayane.

LES JARDINS DE BELLEVUE

Samedi 21 décembre Bal des Pompiers 'Ring the Bells' avec les Dj's Siw'Roo, Lil'r & Blackboy, Fireworks, Salsa Dancers, Kizomba Session et Copacabana Show Girls.

RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)

Le Cocktail-Bar-Club de Porto Cupecoy, vous accueille tous les soirs avec son 'Wine Wednesday' & 'Back 80/90 Thursday', puis vendredi, samedi & dimanche pour ses 'Dj's Party'.

AU MARLEY'S SPORTS-BAR (Phillipsburg)

Le Restaurant-Grill sur Frontstreet vous propose le vendredi 20 décembre du 'Live Music' pour une soirée Rock avec le groupe Just Play'N.

AU BEER GARDEN (Maho Village)

Le Bar vous propose toutes les semaines des animations avec le mardi 'Live Music', le mercredi 'Dj's Party', le jeudi Karaoké, le vendredi 'Ladies Night', le samedi divers combats UFC sur grand écran, le dimanche 'Happy Hour' toute la journée, et le lundi Karaoké.

A L'ISOLA (Pelican Key)

Le Bar-Restaurant vous invite les lundis à son 'Live Music Mondays' dès 19h avec la chanteuse Sol.

RESTAURANT-BAR-SHOWS

La folie

LA FOLIE EST UNE EXPÉRIENCE CULINAIRE VIBRANTE ET IMMERSIVE À LA RENCONTRE DE LA CRÉATIVITÉ

**ARTISTES BURLESQUES
MAGICIENS · DANSEUSES
STAND-UP · CHANTEURS & DJ'S
DINNER SHOW' TOUS LES SOIRS**

**HAPPY HOUR 17H À 19H
OUVERT 7/7**

**SPÉCIAUX DE NOËL
MENU NEW YEAR**

Maho Plaza - Sint Maarten | +590 690 735727 | +1 (721) 5233433

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

ALINA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI à partir de 17h

Spéciaux Noël & New Year Eve

Au 1^{er} étage au dessus du Casino Royale

RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

**TABLE DE BILLARD
FLÉCHETTES
CHOIX DE BIÈRES
COCKTAILS SPÉCIAUX
CARTE SNACK**

SXM TAVERN
BAR - LIVE TV SPORTS - BANES - POOL - BELGIAN BEER

À SIMPSON BAY

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 3 TV

FOOTBALL EUROPEAN CHAMPIONSHIPS

MERCREDI 18 DÉCEMBRE
16H00 MONACO/PARIS

SAMEDI 21 DÉCEMBRE
13H30 CRYSTAL PALACE/ ARSENAL
16H00 BARCELONE/ATLETICO MADRID

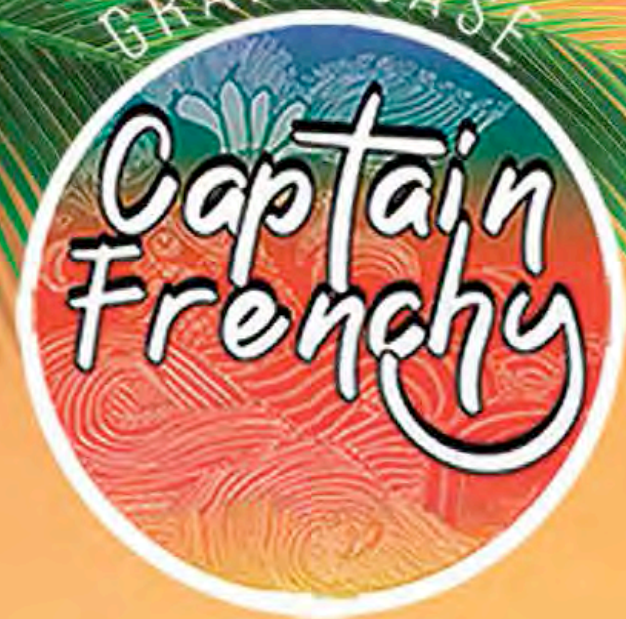
DIMANCHE 22 DÉCEMBRE
10H00 EVERTON/CHELSEA
11H15 REAL MADRID/SEVILLE
12H30 TOTTENHAM/LIVERPOOL

CHAMPIONNAT DU MONDE DES CLUBS

MERCREDI 18 DÉCEMBRE
13H00 REAL MADRID/ PACHUCA (MEXIQUE)

HAPPY HOUR 4PM À 6PM

**OUVERT TOUS LES JOURS À PARTIR DE 10H (FERMÉ LE LUNDI)
À SIMPSON BAY (ENTRE TAP & STILL ET CAPTAIN SHACK)**



BEACH Party

SPÉCIALE ANNIVERSAIRE

SHAUTY

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE
À PARTIR DE 16H00

MC SPEYENOL | DJ EYEDOL | DJ PRINCE | THE EDGE | BB BAD



PLAGE LUNCH DINNER ET PLUS...
OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H | BD DE GRAND CASE
RÉSERVATIONS CONSEILLÉES 06 90 88 44 61

 CAPTAIN FRENCHY SXM

 CAPTAINFRENCHYSXM



**AIR ANTILLES CHANGE
ET ÇA CHANGE TOUT !**



JE RÉSERVE

airantilles.com